

COMUNE DI CANAZEI
PROVINCIA DI TRENTO



COMUN DE CIANACEI
PROVINCIA DE TRENT

VERBALE DI DELIBERAZIONE **N° 179**
VERBAL DE DELIBERAZION
DELLA GIUNTA COMUNALE/DE LA JONTA DE COMUN

OGGETTO: Concessione contributo straordinario alla Scuola Ladina di Fassa per l'organizzazione di un corso di teatro nella scuola primaria di Canazei.

L'anno **duemilaventicinque** addì **quattro** del mese di **dicembre** alle ore **16.30**, nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termini di legge, si è riunita la Giunta Comunale.

Ai **cater** de **dezember** del **doimilevintecinch** da **mesa les cinch da sera** te la sala de la scontrèdes, aldò de avisc regolères porté fora descheche perveit la lege, se à binà la Jonta de Comun.

GIOVANNI BERNARD	Sindaco/Ombolt
DIMITRI DEMARCHI	Assessore/Assessor
LUIGI DANTONE	Assessore/Assessor
DORIS FOSCO	Assessore/Assessor
RICCARDO NEMELA	Assessore/Assessor

ASSENTI NO TOL PÈRT	
Giustificato Giustificà	Ingiustificato No giustificà
X	

Assiste il Segretario comunale Dott.ssa LARA BRUNEL. Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Dott. GIOVANNI BERNARD, nella sua qualità di Sindaco, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

Tol pèrt I Secretèr de Comun Dot.ra LARA BRUNEL. Dò aer recognosciù legal I numer de chi che tol pèrt, I Dot. GIOVANNI BERNARD, Ombolt de Comun I tol sù la funzion de president e I declarea orida la sentèda per descorer fora l'argoment scrit de sora.

OGGETTO: Concessione contributo straordinario alla Scuola Ladina di Fassa per l'organizzazione di un corso di teatro nella scuola primaria di Canazei.

Deliberazione n. 179 d.d. 04.12.2025

LA GIUNTA COMUNALE

Ricordato che lo Statuto del Comune di Canazei:

- all'art. 2 prevede tra l'altro: "Il Comune impronta la propria azione al rispetto dei principi della Costituzione e della dichiarazione dei diritti dell'uomo, alla valorizzazione dei diritti umani ed ai principi di solidarietà e di pari opportunità tra cittadini, senza distinzioni di razza, origine, lingua, sesso e religione nel riconoscimento. Garantisce e valorizza il diritto dei cittadini, delle formazioni sociali, degli utenti e delle associazioni portatrici di interessi diffusi, come espressioni della comunità locale, di concorrere allo svolgimento delle attività poste in essere dall'amministrazione locale.", "Promuove la tutela della vita umana, della persona e della famiglia, la valorizzazione sociale della maternità e della paternità assicurando sostegno alla corresponsabilità dei genitori nell'impegno di cura e di educazione dei figli, tramite i servizi sociali ed educativi. Il Comune è in coerenza con la convenzione delle Nazioni Unite in materia di diritti dei bambini e dei giovani, concorre a promuovere il diritto allo studio e alla formazione in un quadro istituzionale ispirato alla libertà di educazione.", "Il Comune di Canazei riconosce la lingua ladina come lingua propria della comunità in esso rappresentata ed orienta la sua azione al principio di tutela della minoranza ladina ai sensi dell'art. 6 della Costituzione, dell'art. 102 dello Statuto speciale, delle leggi statali, regionali e provinciali e delle norme di attuazione dello Statuto speciale. A tal fine promuove ogni azione diretta alla protezione e alla valorizzazione delle caratteristiche distintive della Comunità Ladina Dolomitica." e "Sostiene le attività e le iniziative del volontariato e delle libere associazioni."

- all'art. 3 dice: "Il Comune orienta la propria azione al fine di:

a) promuovere e valorizzare la lingua e la cultura ladina ed a favorirne l'insegnamento scolastico ed extra scolastico. A tal fine il Comune promuove e organizza opportuni interventi in tutti i settori di propria competenza previsti da leggi statali, regionali

SE TRATA: Dèr fora n contribut straordenèr a la Scola Ladina de Fascia per endrezèr n cors de teater per la scola populèra de Cianacei.

Deliberazion n. 179 dai 04.12.2025

LA JONTA DE COMUN

Recordà che Statut del comun de Cianacei:

- tel articol 2 l perveit anter l auter: "La atività de Comun la é outa a meter en दौरa i prinzipies de la Costituzion de la Republica e de la declarazion di deric del om, per la valorisazion di deric del om e per i prinzipies de solidarietà e de la valiva oportunitèdes anter i sentadins zenza distinzion de raza, provenienza, lengaz ses e religion. L'arsegurea e l valorisea l derit di sentadins, de la formazions sozièles, di utenc e de la sociazions che raprejenta i desvalives enteresc de la comunanza dal post, de tor pèrt a la metuda en दौरa de la ativitèdes metudes en esser da la aministrazion del post.", "L valorisèa l stravardament de la vita umèna, de la persona e de la familia, la valorisazion sozièla de la maternità e de la paternità e l arsegurea didament ai genitores per la cura e l'educazion di fies, tras i servijes sozièi e educatives. L Comun l ge va do a la convenzion de la Nazions Unides per i deric di bec e di joegn, l porta inant l derit al studie e la formazion tel chèder istituzionèl out a la libertà de educazion.", "L Comun de Cianacei l recognosc l lengaz ladin desche lengaz sie de la comunanza raprejentèda tel Comun e l endreza sia atività conscidran l prinzip de la defendura de la mendranza ladina aldò del art. 6 de la Costituzion e del art. 102 del Statut Spezièl, de la leges statèles, regionèles e provinzièles e de la normes per meter en दौरa l Statut Spezièl. Per chest fin l Comun sostegn ogne scomenzadiva outa a la defendura e a la valorisazion de la carateristiches particulères de la Comunità Ladina Dolomitica" e "L ge dèsc didament a la ativitèdes e a la scomenzadives de volontariat e de la sociazions ledies."

- tel art. 3 l disc: "L Comun endreza sia atività per:

a) portèr inant e valorisèr l lengaz e la cultura ladina e a favorir l insegnament te la scoles e fora de la scoles te paisc. Con chest fin l Comun l porta inant e l endreza intervenc adaté te duc i setores de sia competenza pervedui da la leges statèles, regionèles e

e provinciali e dalle norme di attuazione dello Statuto speciale;

b) promuovere la conoscenza della lingua e della cultura ladina da parte dei cittadini, del personale dipendente del Comune e dei Segretari comunali;

c) promuovere e valorizzare l'uso della lingua ladina anche nelle attività degli organi comunali e dell'Amministrazione comunale fornendo idonei mezzi, secondo quanto previsto dalle vigenti leggi e norme di attuazione dello Statuto speciale, dal presente Statuto e dai relativi regolamenti di attuazione;

d) assicurare la graduale istituzione di sportelli in lingua onde consentire l'uso orale e scritto della lingua ladina nei rapporti con l'Amministrazione comunale e gli enti da essa dipendenti;

e) promuovere mediante idonee forme associative con gli altri Comuni ladini, enti pubblici e con i competenti organismi statali e provinciali le iniziative necessarie a garantire l'uso e l'insegnamento della lingua e della cultura ladina nelle scuole di ogni ordine e grado.

A tal fine, nei limiti delle proprie competenze, e delle leggi statali, regionali e provinciali vigenti nonché dalle norme di attuazione dello Statuto speciale, promuove ed assume, anche ai sensi della presente lettera e), gli opportuni interventi in settori quali strutture e infrastrutture, biblioteche, attività didattiche ed educative, assistenza sociale, musei, animazione culturale, politica del tempo libero, educazione degli adulti, attrezzature scolastiche, aggiornamento, insegnanti di appoggio, produzione di materiale audiovisivo, scuole materne.

Si impegna altresì a promuovere, attraverso i propri rappresentanti negli organismi competenti, le attività di sperimentazione didattico-educativa volte ad incentivare nelle scuole dell'area di diffusione della minoranza l'insegnamento e la conoscenza della lingua e della cultura ladina.”.

- all'art. 7 dispone tra l'altro: “Il Comune valorizza le libere forme associative della popolazione e le organizzazioni del volontariato, facilitandone la comunicazione con la amministrazione e promuovendone il concorso attivo all'esercizio delle proprie funzioni.”.

Vista e richiamata la deliberazione consiliare n. 35 dd. 03.10.96 con cui si adottava il Regolamento per la concessione di

provinzièles e da la normes per meter en doura l Statut Spezièl;

b) favorir la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina da pèrt di sentadins, del personal dependent del Comun e di Secretères de Comun;

c) portèr inant e valorisèr la doura del lengaz ladin ence te la ativitèdes di organismes e de l'Aministrazion de Comun metan a la leta mesi adaté, aldò de chel che l é pervedù da la leges en doura e da la normes de atuazion del Statut Spezièl, da chest Statut e da sie regolamenc per l meter en doura;

d) arsecurèr che vegne metù a jir, mingol a la outa, i portie de ladin, per consentir la doura a ousc e scritta del lengaz ladin ti raporc co l'Aministrazion de Comun e coi enc che depen da la medema Aministrazion de Comun;

e) meter a jir, tras formes de sociazion adatèdes coi etres Comuns ladins, coi enc publics e coi organismes statèi e provinzièi competenc, la scomenzadives che serf per garantir la doura e l insegnament del lengaz e de la cultura ladina te la scoles de ogni orden e livel.

Per chest fin, ti limic de sia competences, de la leges statèles, regionèles e provinzièles en doura e aldò de la normes de atuazion del Statut Spezièl, l Comun met a jir e l tol su, ence aldò de la letra e) de sora, i intervenc che se ge vel ti setores de la strutures e de la infrastrutures, de la biblioteches, ativitèdes didatiches e educatives, de l'assistenza sozièla, di musees, de l'animazion culturèla, de la politica del temp ledech, de l'educazion de la jent grana, de la fornimenta per la scoles, del agiornament, di ensegnanc de sostegn, de la produzion de video, de la scolines.

L se tol su ence l empegn de sostegnir, tras sie raprejentanc ti organismes competenc, la ativitèdes de sperimentazion didatica e educativa outes a favorir, te la scoles del teritorie olache stèsc la mendranza, l insegnament e la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina.”.

- tel art. 7 l stabilesc anter l auter: “L comun valorisea sorts de sociazions de la popolazion ledies e la organizacions del volontariat, col favorir la comunicazion co la aministrazion e col tor pèrt a na vida ativa metan en esser sia funziions.”.

Vedù e recordà la deliberazion de Consei n. 35 dai 03.10.96 con chela che l é stat tout su l Regolament per dèr fora finanziamenc

finanziamenti economici ad Enti pubblici, associazioni e soggetti privati.

Visto l'art. 2 co. 1 lett. b del citato Regolamento che delinea procedure per l'erogazione dei benefici economici.

Premesso che la Scuola Ladina di Fassa ha intenzione di avvicinare gli alunni e le alunne al teatro attraverso un percorso graduale e specifico ad opera di una esperta nel settore nel periodo ottobre-dicembre 2025 per tutte le classi della scuola primaria di Canazei, dalla prima alla quinta con 108 alunni.

Richiamato il prot. n. 6271 del 22.09.2025 con il quale il Dirigente Scolastico prof. Federico Corradini chiede a questo Comune un contributo economico a sostegno del progetto teatro per gli alunni della scuola primaria di Canazei.

Dato atto che sono state stanziare a bilancio apposite risorse per la concessione di un contributo straordinario alla Scuola Ladina di Fassa per l'organizzazione di un corso di teatro nella scuola primaria di Canazei.

Ritenuto di partecipare alla spesa mediante la concessione di un contributo di € 2.824,90.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

Visto il parere favorevole alla regolarità tecnico-amministrativa espresso dal Responsabile dell'Ufficio Segreteria, ai sensi dell'art. 185 c.1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

Visto altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 185 c.1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

Vista l'allegata attestazione di copertura finanziaria.

Accertata la propria competenza, in base all'art. 53 c. 2 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

economics a Enc publics, sociazions e sogec privac.

Vedù l art. 2 coma 1 letra b del Regolament scrit dant che met dant la prozedures per dèr fora benefizies economics.

Dit dantfora che la Scola Ladina de Fascia vel arvejinèr i scolees al teater mingol a l'outa tras n percors spezfich endrezà da na esperta tel setor endèna l trat de temp otober-dezember 2025 per duta la clasc de la scola populèra de Cianacei, da la pruma a la quinta con 108 scolees.

Recordà l prot. n. 6271 dai 22.09.2025 con chel che l Sorastant prof. Federico Corradini ge domana a chest Comun n contribut economic per didèr a meter a jir l projet de teater per i scolees de la scola populèra de Cianacei.

Dat at che l é stat metù a bilanz la ressorses che serf per la conzescion de n contribut straordenèr a la Scola Ladina de Fascia per endrezèr n cors de teater per la scola populèra de Cianacei.

Dezidù de tor pèrt a la speisa tras n contribut de € 2.824,90.

Vedù l Codesc di enc locai de la Region Autonoma Trentin Sudtiroi aproà co la Lege Regionèla dai 03.05.2024 n. 2.

Vedù l parer a favor dat ju en cont de la regolarità tecnich-aministrativa dat ju dal Responsabol del Ofize de Canzelaria, aldò del art. 185 c. 1 del Codesc di Enc Locai de la Region Autonoma Trentin-Sudtiroi aproà co la Lege Regionèla dai 03.05.2018 n. 2.

Vedù ence l parer a favor enjontà dat ju sun chesta proponeta de delibera en cont de la regolarità contabola scialdi aldò del art. 185 c. 1 del Codesc di Enc Locai de la Region Autonoma Trentin-Sudtiroi aproà co la Lege Regionèla dai 03.05.2018 n. 2.

Vedù l'atestazion che l é scioldi assà a ala leta.

Zertà sia competenza, aldò del art. 53 coma 2 del Codesc di enc locai de la Region Autonoma Trentin Sudtiroi aproà co la Lege Regionèla dai 03.05.2018 n. 2.

Con voti unanimi favorevoli legalmente espressi

DELIBERA

1. Di concedere alla Scuola Ladina di Fassa, un contributo straordinario di € 2.824,90 per i fini di cui in premessa.
2. Di dare atto che il saldo del contributo verrà liquidato previa presentazione di rendiconto attestante la spesa sostenuta e le eventuali entrate acquisite, allegando copia della documentazione quietanzata e dimostrando l'effettivo disavanzo dell'iniziativa.
3. Di disporre che potranno essere concessi acconti fino all'ottanta per cento dell'importo concesso previa richiesta dell'Istituzione beneficiaria.
4. Di impegnare la spesa di cui al punto 1. al cap. di PEG n. 954 del bilancio di previsione dell'E.F. 2025.
5. Di comunicare l'adozione della presente deliberazione ai Capigruppo consiliari.
6. Si evidenzia, ai sensi dell'articolo 4 della L.P. 30.11.1992, n. 23 e s.m. che avverso la presente deliberazione sono ammessi:
 - a) Opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183 c.5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2;
 - b) Ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971, n. 1199;
 - c) Ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni ai sensi del D.Lsg. 02.07.2020, n.104.

Con duta la stimes a favor palesèdes aldò de lege

DELIBEREA

1. De ge dèr fora a la Scola Ladina de Fascia, n contribut de € 2.824,90 per la rejons scrites dantfora.
2. De dèr at che vegnarà fat la liquidazion del ultim paament do che sarà stat portà dant l rendicont de la speises e sencajo de la entrèdes abudes, con ejnontà ite na copia di paamenc e co la desmostrazion del dret desarvaz de la scomenzadiva.
3. De stabilir che podarà vegnir dat fora paamenc enschin al otanta per cent de la suma che l é stat conzedù aldò de la domana de la Sociazion benefizièra.
4. De empegnèr la speisa scritta tel pont 1 sul cap. de PEG n. 954 del bilanz de previjion del E.F. 2025.
5. De ge fèr a saer ai capigrop de consei che l é stat tout su chesta deliberazion.
6. De meter al luster, aldò del articol 4 de la L.P. dai 30.11.1992, nr. 23 e s.m. che contra chesta deliberazion l vegn ametù:
 - a) Oposizion a la Jonta de Comun dant che sie fora l trat de temp de la publicazion, aldò del art. 183, c. 5 del Codesc di enc locai de la Region Autonoma Trentin-Süstirol aproà con Lege Regionèla 03.05.2018 nr. 2;
 - b) Recors straordenèr al President de la Republica dant da 120 dis, aldò del art. 8 del D.P.R. dai 24.11.1971, n. 1199;
 - c) Recors giurisdizionèl al T.R.G.A. de Trent dant da 60 dis aldò del D.lgs dai 2.07.2020 n. 104.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.

Verbal let, aproà e sotscrit.

IL SINDACO / L OMBOLT
FIRMATO DIGITALMENTE
F.TO Dott. Giovanni Bernard

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
F.TO Dott.ssa Lara Brunel

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Certifico io sottoscritto Segretario Comunale che copia del presente verbale è stata pubblicata all'albo pretorio il giorno **10.12.2025** per restarvi giorni 10 consecutivi.

RELAZION DE PUBLICAZION

Zertifichee, Gé sotscrit Secretèr de Comun, che na copia de chest verbal la vegn publichèda ai **10.12.2025** su l'albo pretorie, olache la restarà tachèda fora per 10 dis a dò a dò.

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
F.TO Dott.ssa Lara Brunel

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'Albo pretorio senza riportare, entro 10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza, per cui la stessa diventa esecutiva il giorno **21.12.2025** ai sensi dell'art. 183 c.3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

ZERTIFICAT DE ESECUTIVITÀ

Vegn zertificà che chesta deliberazion la é stata tachèda fora su l'albo pretorie per diesc dis a dò a dò, e no l'é stat denunzià iregolaritèdes, donca la medema la doventa esecutiva ai **21.12.2025** aldò de l'art. 183, coma 3 del Codesc di Enc Locai de la Region Autonoma del Trentin, aproà con L.R. 03.05.2018 n. 2.

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
F.TO Dott.ssa Lara Brunel

Copia conforme all'originale in carta libera per uso amministrativo.

Copia valiva a l'originèl, sun papier senza bol per doura aministrativa.

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
Dott.ssa Lara Brunel